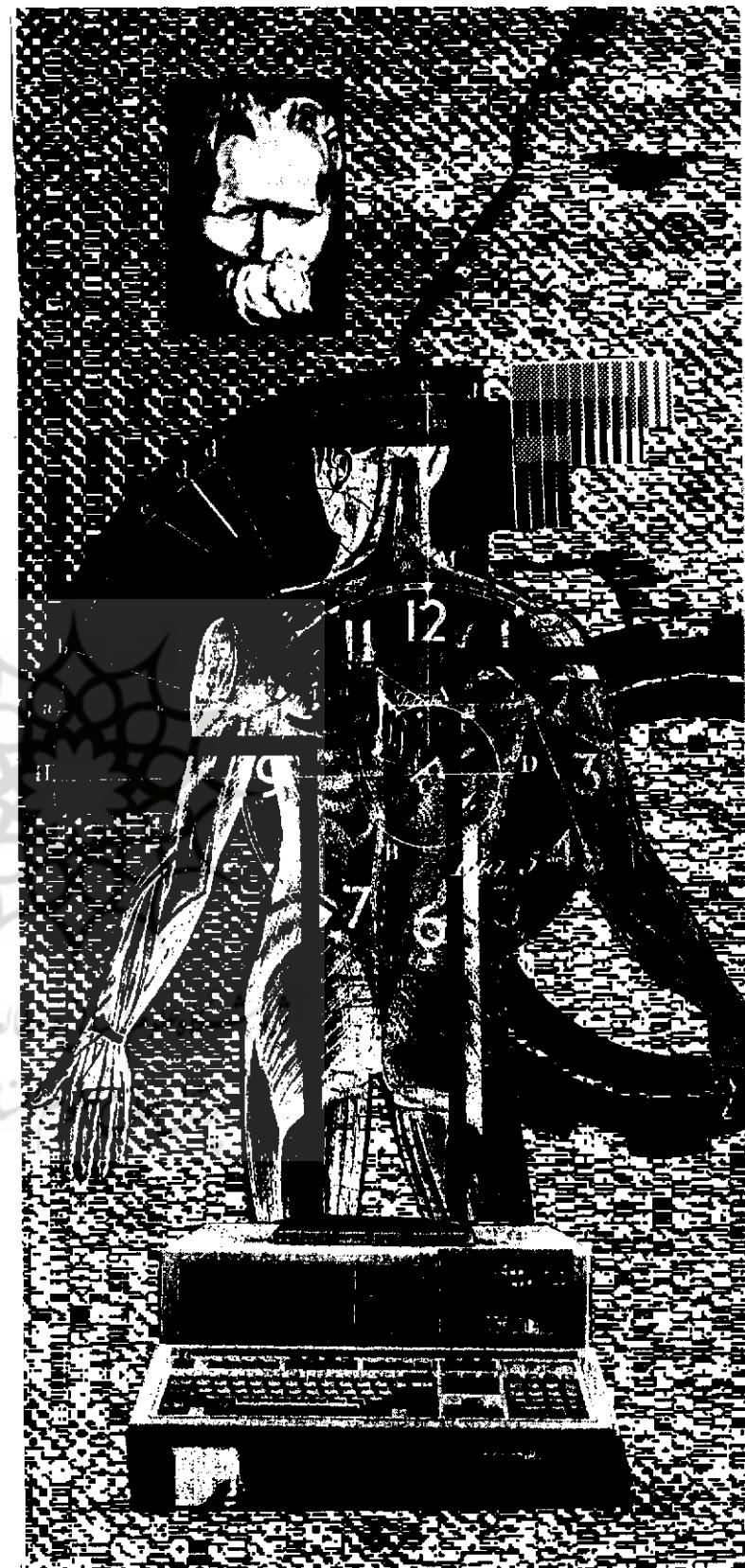


پایان یک فصل



احتمالاً ما امروز داوران خیلی ضعیفی برای قضاوت در باب فلسفه آلمانی هستیم. دو جنگ جهانی باعث شده است که شخصیت آلمانی در نظر جهانیان شهرت و اعتبار بدی پیدا کند و ما تمایل داریم آن شخصیت را حاصل فرهنگ پیشین آنها بخوانیم.

این امر که فلسفه اراده تقریباً به طور انحصاری یک محصول آلمانی است، ظاهراً این پیش‌فرض‌ها را تأیید می‌کند. شما از آلمانی‌ها چه انتظار دیگری می‌توانستید داشته باشید، وقتی که آنها در اوچ جریان دوره جدید بر آن شدند که فلسفه خود را عرضه کنند؟ این مردم که قهرمان افسانه‌ای آنها فاولست، نماینده اراده‌ای قوی و سخت‌کوش بود، طبعاً نظریه‌ای را ایجاد خواهند کرد که حرکت به سوی امپریالیسم (استعمارگری) و فتح و غله را تحسین می‌کند. بعد از ترس و وحشت نازی‌ها، ما خود نیز تمایل داریم در مقابل نژاد پرست‌ها، نژاد پرست شویم.

فلیسوان آمریکایی و انگلیسی غالباً ما رایه این حکم مخالف ششویق می‌کنند. سانتایانا و دیویوی، ایده‌آلیسم را به عنوان مظهر خودستایی آلمانی و یک ترکیب مغرورانه از حوزه رماناتیک و نظام‌سازی گرافی، محاکوم می‌کنند. در انگلستان حمله بر تراند راسل و جی‌ای‌مور، اگرچه از نظر لحن آرام‌تر بود، از نظر قصد کمتر مخرب نبود. در مجادله عقلی اثبات اینکه طرف مقابل شما بی‌معنی صحبت می‌کند، حتی ویران‌کننده‌تر از این است که اخلاق او را مورد انتقاد قرار دهد. راسل و مور در واقع فلسفه قرن بیستم را حداقل برای اشخاص انگلیسی زبان، به عنوان «نقی ایده‌آلیسم» (عنوان یکی از مقالات اخیر مور) معروفی کردند. و این امر همچنان با وسعت ادامه یافته است. تاریخ فلسفه نیمه اول این قرن می‌تواند بر حسب عقب‌نشینی‌هایی بی‌در بی، تقریباً در تمام سطوح، از آن مواضعی که زمانی فلسفه ایده‌آلیستی اشغال کرده بود، به رشتہ تحریر درآید. تعیین را که این امر آیا پیشرفت حقیقت را عرضه می‌کند یا نه، می‌توان به آینده واگذشت. ما تاکنون ناچار شده‌ایم که در مورد بعضی از نکات مهم، البته با بیانی متفاوت به تدریج به سوی مواضعی برگردیم که با مواضع ایده‌آلیست‌ها نامتشابه نیستند و به خوبی

نار فصلی دیگر در کتاب تاریخ بشر

نوشته ویلیام بارت ترجمه سید مسعود سیف

زنگی می‌کنیم، پیشگویی می‌کند. آن فلسفه از حبیث تفکر، (هر چند درخصوص نیچه در امری بیش از تفکر)، از طریق مرگ خدای مسیحی زندگی می‌کند. آن فلسفه با پیشرفت جامع و بر جسته اش ابعاد یک نمایش بزرگ را دراست. خود اراده، قهرمان این نمایش است. ما به نظره این قهرمان می‌نشینیم فهرمانی که با ماجراهای گوناگون و تغییر شکل‌های اساسی اش پیش می‌رود و سرانجام به دلیل بحبوحه‌ها فرج و مرج‌ها به خلا می‌رسد. اراده با اینکه در کانت به عنوان یک مشخصه مسیحی آغاز می‌کند، به تحری فرازینده دنیوی تر و طبیعی تر می‌شود، تا به عنوان دجال در نیچه پایان یابد.

شاید مقایسه با یک ترکیب موسیقایی مناسب باشد، زیرا توسعه موسیقی طین دار که یکی از بزرگترین هنرهای بشری است، کار بزرگ آلمانی‌ها در این دوره بود. بدین ترتیب آن پیشرفت، قدم به قدم از کانت تا نیچه از طریق فیخته، شلینگ، هگل و شوبهناور می‌تواند به عنوان یک سمفونی بزرگ به تصور آید. اما افسوس که این سمفونی به همانگی‌های مهیج سمفونی بهون پایان نمی‌پذیرد، بلکه در اختلاف خاتمه می‌یابد. اینکه اضمحلال نیچه القاء کننده آن نوع موسیقی است که امروزه ما وجد آن هستیم، نشانه‌ای است از اینکه تا چه اندازه سوالات او با ما همراهند و هنوز بدون جواب باقی مانده‌اند.

کانت - اگر از او آغاز کنیم - آخرین فیلسوف بزرگ خداشناسی تعلقی مسیحی است. فلسفه اراده با او سرنوشت پرماجراجی خود را به عنوان یک اراده دقیقاً اخلاقی آغاز می‌کند. این اراده به جای اینکه خود - اثبات باشد مطیع است، و در مقابل امر اخلاقی خود، چنانکه در مقابل یک محرب درونی، زانو می‌زند. به علاوه این اراده اساس واقعیت دقیقاً بشری و شخصی ماست. عقل ما پدیدارها را می‌شناسد، اما اشیاء فی نفسه یعنی نومن‌ها را در نمی‌یابد. اما ما در حیات اخلاقی خود وقتی نشار زندگی را در این یا آن تصمیم فوری تجربه می‌کنیم، از درون با واقعیت در تماس هستیم. ملاحظه کنید که کانت از اراده به عنوان ماده‌ای مابعدالطبیعی که هسته درونی اشیاء را تشکیل می‌دهد صحبت نمی‌کند. این نظریه تغییر

می‌توان ثابت کرد که ربع آخر این قرن دوره‌ای است که در آن ما ناچاریم درباره درباب مسائلی تفکر کنیم که فلسفه آلمانی نیروی تفکر نظری خود را مصروف آن ساخت.

به هر حال به نظر می‌رسد که حقایق تاریخی نسبت به آنچه پیش‌فرض مرسوم ارائه می‌کند کاملاً متفاوتند. نظریه اراده بیانگر دوره امپریالیسم و فتح و غله نیست بلکه بیشتر از جدیت اخلاقی (Moral Earnestness) خاص آلمانی در یک دوره مقدم ناشی می‌گردد. مردمی با خودآگاهی‌های لوتوی به هنگام اوج جریان منورالفکری در درون فلسفه جدید غوطه‌ور می‌شوند. جدیت اخلاقی که ظهور قابلی اش در پرستش مذهبی بوده است، جهت خود را به سوی سور و هیجان برای کسب دانش و تأمل تغییر می‌دهد عقل و منورالفکری نمی‌توانستند به شوخی مطابیه‌آمیز فلسفه فرانسوی واگذار شوند، بلکه باید به عنوان زحمت و کار بزرگ فاعل کوشای اخلاقی نمودار گردد. یادگیری سور و اشتیاق آلمانی‌ها بوده، و آنها با اشتیاق اخلاقی به کتابخانه‌ها هجوم آورده‌اند. اما جدیت اخلاقی مانند سایر صفات بشری، می‌تواند یک موهبت میهم باشد. این جدیت بعداً وقتی زشتی تمدن صنعتی دولت ملی آشکار شد، وقتی آلمان متحده شد و به سوی دنیا تکنولوژیکی جدید گذر کرد، می‌توانست به خوراک دیوانگی ملی گرا برای امپراتوری و تسلط تغییر شکل باید. اما تمام اینها، تقریباً یک حرکت مستقابل در مقابل فلسفه قدیمی‌تر است که بعداً روی می‌دهد یعنی بخشی از دوره‌ای که به عنوان «اضمحلال ایده‌آلیسم» توصیف شده است. و اجازه دهد فراموش نکنیم که آخرین فیلسوف در سلسله فیلسوفان بزرگ اراده، فردیک نیچه، نمی‌توانست هیچ کلمه مناسبی برای بیان اهانت خویش نسبت به این عشق یا خشم مفرط ملی‌گرایانه بیابد.

صرف نظر از این پیش‌فرض‌ها، فلسفه آلمانی در بسط خویش از کانت تا نیچه، اگرچه گاهی اوقات زبان آن نظری و بعيد به نظر می‌رسد، در حقیقت به عنوان یکی از فصول خیلی بزرگ در تفکر بشری، ظاهر می‌شود. آن فلسفه نه تنها عین ترین موضوعات عصر جدید را با هم جمع می‌کند بلکه همچنین مشکلاتی را که ما تاکنون با آنها

نفس بشری برای تحقق بخشیدن به خود باید به درون جهان رود و این جهان را از آن خویش سازد

منورالفکری و ایده‌آلیستی در درون جامعه تبدیل می‌گردد. شلینگ کام مهمی برمنی دارد و آن تبدیل اراده اخلاقی به یک جوهر مابعدالطبیعی است. «اراده موجود نخستین است». آنچه در کانت دقیقاً یک نظام اخلاقی - مذهبی است، در اینجا به یک واقعیت طبیعی تبدیل می‌گردد. واقعیتی اساسی که در حقیقت زیربنای تمام واقعیت‌های طبیعت است. ما هنوز به مفهوم کاملاً طبیعت گرایانه شوپنهاور از اراده به عنوان نیرویی که در سرتاسر طبیعت با میل مفترض کار می‌کند تا خود را تأکید کرده و بازسازی نماید، نرسیده‌ایم، اما در راه رسیدن به آن هستیم. و در اینجا، در فلسفه شوپنهاور اراده چنان نقش اخلاقی اصلی خود را که در فلسفه کانت دارا بود از دست داده است که در عملکرد هایش غیراخلاقی و حتی ضداخلاقی شده است، به طوری که اراده، انسان‌ها را مانند شکارها و سربازان بیچاره به جلو می‌راند. بدینی شوپنهاور نخستین فریاد هشدار دهنده‌ای است که عصر جدید را به تشکیک در خود و پیام تاریخی بزرگ خود فرا می‌خواند.

هگل، آن ترکیب کننده خستگی ناپذیر، به دنبال آن است که تمام رشته‌های ایده‌آلیسم را در آخرین کوشش عصر جدید به سوی یک نظام فلسفی کامل، با هم ترکیب کند. آن کوشش توفيق نمی‌یابد. بعد از او قرن نوزدهم، همان طور که هیدگر بدرستی بیان می‌کند، به صورت سلسله‌ای از جنبش‌ها و جنبش‌های متقابل درمی‌آید که جنبش متقابل بزرگ نیجه از جمله آنهاست.

مشکلات متن هگل انسانهای است. اما اگر ما بعضی از اشارات ضمی و اژه‌های آلمانی را، اشاراتی که وی مورد استفاده قرار می‌دهد، در نظر داشته باشیم، مخصوصاً و اژه‌هایی که ما آنها را به «خود آگاه» و «خود آگاهی» ترجمه می‌کنیم، اندکی به فهم آن متن کمک خواهد کرد. وقتی در زبان انگلیسی معمولی، از یک شخص «خود آگاه» صحبت می‌شود، منظور معمولاً شخصی است جلو مردم کمرو، بی‌اعتماد به خود، خجالتی و مشتمز کننده است. اما واژه آلمانی متناظر با آن (Selbstbewusst) حاکی از شخصی است که در مقابل جهان گستاخ و دلایل اعتماد به نفس است. هگل می‌پردازد به اینکه به این بازاوایی معمولی آن واژه ابعاد فلسفی بیخشند. نفس بشری برای تحقق بخشیدن به خود باید به درون جهان رود و این جهان را از آن خویش سازد. اما ما هنوز در مرحله خود - اثباتی بی‌پرده نیجه فرار

شکل غیرخالص بعدی نظریه اوست. در عین حال این اراده اخلاقی از حیث فعل و عملش ما را متمایل می‌سازد به اینکه در باب طرح نهایی اشیاء به وجود اشیاء خاصی معتقد شویم. عمل انسان پرهیزکار متضمن اعتقاد به وجود الهی و جاویدانی نفس است. اگر آسمان‌ها فرو بریزند، او باز هم باید آنچه را درست است انجام دهد، حتی اگر این به معنی نفی خودش باشد. مانند لورکه درحالی که فرمان پاپ را تکذیب می‌کند، فریاد می‌زند که «من نمی‌توانم کار دیگری انجام دهم». در عین حال این اراده به پرهیزگاری هر چند از حیث اخلاقی فی نفسه معتبر است، اگر در جهان، نظامی اخلاقی و خدایی وجود نداشت که خیر را پاداش دهد و شر را مجازات کند، این اراده نهایتاً معقول نمی‌بود. بنابراین صرف وجود اراده اخلاقی در ما به چیزی اشاره دارد که ما هرگز نمی‌توانیم آن را اثبات کنیم، بلکه فقط می‌توانیم براساس ایمان، به آن اعتقاد داشته باشیم، و آن خدای خداشناسی تعقلی و فناپاذیری بشری است. وجود ما به عنوان افرادی متناهی، در ذات خود اخلاقی - مذهبی است. اگر چه کانت الہیات ستی و براهین آن در اثبات وجود خدا را نمی‌پذیرد، اما اراده اخلاقی او هنوز شجاعانه علم مسیحیت را بر دوش می‌کشد. از این پس، این محتوای مسیحی در شاگردان وی به نحوی فزاینده کم رنگ می‌گردد.

فیخته با انتیاق خطابی کانت را موعده می‌کند، در حالی که مردم را به سوی ایده‌آلیسم اخلاقی فرامی‌خواند. اما اضافه نمودن خطاب به هرگونه نظریه هرگز آن را بدون تغیر رها نمی‌کند. امر اخلاقی که کانت از آن به عنوان یک ندای کوچک در اطاق درونی وجودان صحبت کرده بود، اکنون به درون جهان پیش می‌رود و در قله تفرقه‌گاه‌هایش به موعده برای توده مردم می‌پردازد. در این فریبند اراده مهاجم‌تر، کوشاتر و پویاتر می‌شود. ما نفسی را تحسین می‌کنیم که به درون جهان رود و به دنبال آن باشد که کار جهان را انجام دهد، تا اینکه یک ارزش صومعه‌ای باقی بماند. اما ایده‌آلیسم اخلاقی که مشتاقانه و پر سر و صدا وارد بازار می‌شود، می‌تواند فقدان ایمان خود را جبران کند. انسان به یاد کلیساها می‌افتد که در حالی که نسبت به هرگونه محتوای تعلیمی بی‌اعتمادند، به دنبال این هستند که خود را از طریق جنگ‌های صلیبی اجتماعی و دنیوی توجیه کنند. دین صرفاً به صورتی از فعالیت

اخلاقی قرار است در مورد خودش اخلاقاً صادق باشد.
باید اعتراف کند که بی اساس است. تنها یک صداقت
سازش ناپذیر می تواند حقیقت را در مورد اراده معطوف به
حقیقت بیان کند، یعنی اینکه اراده معطوف به حقیقت
هیچ گونه اساس مطلقی ندارد و تحت شرایطی خاص
ممکن است یک دروغ یا توهمند زیبا برای زندگی دارای
ارزش والای باشد. نیچه برای آنکه ثابت کند که جدی

است باید جدی بودن اخلاق را مورد تمسخر قرار دهد.

با دکارت پیوند میان نفس و طبیعت کم رنگ شده
بود؛ اما در آن زمینه خدا بود تا پیوند باقی مانده میان آن دو
را تضمین کند. با رفتن خداوند این آخرین پیوند شکسته
شد. بیان ظاهرًا عجیب و تکان دهنده نیچه در مورد خدا
راجع به خدای شخصی و شایسته پرستش دینی نیست،
مقصود از آن مفهوم، همچنین نفی مفهوم «جهان برتر»،
«جهان حقیقی»، «شیئی فی نفسه» یا هر مفهوم دیگری
است که فلاسفه به عنوان اساس جهان پذیداری به آن
توسل جسته اند. تنها این جهان وجود دارد و این جهان
معلم یعنی بدون اساس است. بیگانگی که با دکارت وارد
فلسفه جدید شد، در اینجا به اوج خود می رسد. از این
پس نوع بشر، بدون خدای خدایان، در مقابل یک جهان
بیگانه و بی معنی قرار می گیرد، و باید در مقابل تهی بودن
جهان، خود را اثبات کند. اما این خود - اثباتی نمی تواند
به موافقت نسبت به اراده شوپنهاور به زندگی، یعنی اصرار
احمقانه به تولید مثل بیش از حد خود شخص، تبدیل
گردد، آن خود - اثباتی ناچار به اراده نیرومند و پیروز برای
ایجاد قدرت تبدیل می گردد. اراده به گسترش و افزایش
حیات خود شخص و حیات نژاد. تصدیق هرگونه ارزشی،
تصدیق این اراده است.

اما این اراده معطوف به قدرت چیست؟ اثبات
خواهد بود که آن را به عنوان قوه تأمین قدرت ایستایی
تصور کنیم، که ما سپس می خواهیم با خرسندي در آن
ساکن شویم. در این جهان جریان و شدن بی پایان، هیچ
امر ایستا وجود ندارد. بودن در موضع قدرت یعنی دائمًا
اعمال قدرت کردن. خود قدرت ایجاد کننده قدرت است.
و به سوی چه پایانی؟ به سوی قدرت بیشتر. پس قدرت
عبارت است از اراده معطوف به قدرت در عمل، در حالی
که خود را به سوی قدرت بیشتر اراده می کند و همین طور
تا بی نهایت. اراده معطوف به قدرت عبارت است از اراده
معطوف به اراده. اراده به طور بی پایان خود را اراده می کند
در خلابی که مفهوم جهان حقیقی - که فلاسفه متقدم در
رؤیای آن بودند - از آن انکار می شود و خود آن خلا نیز به
نوبه خود انکار می گردد.

این تصویر تسلی بخش نیست و تصور اینکه نیچه به
آن چشم دوخته است اثبات خواهد بود، هر چند زیان او
متعهد و مهیج باشد، حتی در مورد دین که او اغلب آن را

نگرفته ایم، زیرا نفس برای مناسب ساختن جهان با خود
سرانجام ناچار است، تسلیم دادگاه عقل جهانی شود.
چون عقل جهانی در جستجوی مطلق است، لذا نفس
بشری خواستار آن است که تعابیر گوناگون معاصر از نفس
در فرهنگ - چه صورت های اجتماعی و سیاسی آن، چه
هنر آن و چه نظام های فکری آن - طالب کلیت و همه
شمولی باشند، اما آنها نیز به نوبه خود باید از بین بروند،
زیرا یک جانبه و ناقص هستند. در آن حرکت طولانی و در
آن نظر وسیع آنچه از بین می رود، سزاوار از بین رفت
است. حضور مشیّت مسیحی، جهان هگل را ترک کرده
است، اما یک عدالت اخلاقی سخت جای آن را پر
می کند، یک نوع الهه دادگستری یونانی که بر کارهای
جهان ریاست دارد. تاریخ در یک زمان هم تراژدی یونانی
است و هم تراژدی شکسپیری. آن قهرمان، یعنی نفس
بشری، در خود - اثباتی اش، از حدودی که خدایان تعیین
کرده اند، در می گذرد و باید هلاک شود تا آن قانون
سرمدی، یعنی تعادل دیالکتیک اشیاء را ثابت کند. یا
چنانکه در تراژدی شکسپیر، خیر همراه با شری که آن را
تباه کرده است، تباہ می شود و هلاک می گردد، اما همواره
خیر بزرگتری پدید می آید. هنرپیشگان جدید وارد صحنه
می شوند، تا در میان هرج و مرج حاصل از تخریب،
دوباره نظمی برقرار سازند. دوره تاریخی جدید، بار نفس
را، در وظیفه پایان ناپذیر خود - اثباتی اش ببر دوش
می گیرد. تاریخ یک تراژدی است با انجامی خوش که به
نوبه خود تراژدی خودش می شود و تا بی نهایت
همین طور ادامه پیدا می کند. اینکه این طرح از اشیاء،
خوش بیانه یا بدینهانه تلقی شود، به مکانی بستگی دارد
که شما به طور اتفاقی در آن قرار گرفته اید، و به گردش
چرخ اقبال و چرخ تاریخ وابسته است.

نیچه تمام آن فصل را به پایانی قابل انفجار رساند. او
از بالای آن جنبش به سوی منشائی پرواز کرد، او در واقع
از نظر بازگشت به منشأ آن جنبش، از سایر شاگردان کانت
کانتی تر بود. در اینجا وجدان پروتستانی در مقابل خود
قرار می گیرد. نیچه اخلاقیون کلاسیک ادبیات فرانسه را
می ستاید، اما جدیت او باعث می شود که او تواند تعدیل
کلبی و کاتولیکی آنها را نسبت به زندگی پیدا کند. وجدان
کانتی وجود خود را به عنوان علامتی که به وجود خداوند
اشارة دارد، فرض کرده بود. اگر وجود خداوند انکار شود،
این وجود اخلاقی هم انکار خواهد شد. اگر وجودان

مورد حمله و اهانت قرار می‌دهد، از خلایق که با عزیمت آن به جا خواهد ماند، مفهوم در دنایی دارد. سرتاسر صفحات آثار نیچه این فریاد مخوف را ندا می‌دهد که زندگی جدید ممکن است بی معنی، ناچیز و مأیوس کننده شود. هر چه پیشتر می‌رویم مشکل نیهیلیسم (نیست‌انگاری) او را پیشتر و پیش از از از می‌دهد و در آن مسئله‌ای را ملاحظه می‌کند که قرن آینده ما را غمگین خواهد ساخت، آخرین جمله از کتاب نسبت‌نامه اخلاقی نیچه، امروز باید به عنوان یک جمله هشدار دهنده خوانده شود: « نوع بشر خلا را اراده خواهد کرد به جای آنکه خالی از اراده باشد. » نوع بشر بیش از آنکه در یک خلا بدون هدف جستجو کند، تخریب را به دلیل خود تخریب دنبال خواهد کرد. این یک پیشگویی دریاب امور بسیاری که در قرن ما رخ داده است و سرعت و شدت بی‌هدفی که همه جا در اطراف ما جریان دارد، نیست. این حتی ممکن است پیشگویی طلوع مجدد امر قدسی باشد وقتی که یکی از قدرت‌های جهان در نتیجه ناکامی و تهمی بودن، با اراده به تخریب فریاد می‌زند که « چه فرقی می‌کند؟ بگذار همه، ما و دشمنان، با هم از بین برویم » و دکمه را فشار می‌دهد تا بمب‌ها را رها کند.

این فیلم‌نامه خلاصه و کلی بود. اما می‌توانست توسط جزیبات بی‌شماری از حرکت بزرگ تاریخ به خوبی تأیید گردد. هر چند، مهمترین امر در اینجا این است که درختان باعث نشوند که ما جنگل را در نیایم و اینکه ما طرح اصلی را رؤشن کنیم، به طوری که حداقل شکل آن چیزی که ما را فراگرفته است بشناسیم. عصر تکنولوژی مدت‌های مديدة است که در دست تهیه بوده است. اما در زمان ما چنان سریع هجوم آورده است که آماده‌ایم به هر طریق در جزیبات آن غرقه شویم. هر قدر ما از عمق این گذشته ناآگاه باشیم نمی‌توانیم تعیین کنیم که پدیده تکنولوژی تا چه اندازه سرنوشت بشری ما را در دست گرفته است. با نیچه تاریخ مابعدالطبع غربی به پایان خود می‌رسد. ما به پایان فلسفه رسیده‌ایم. این نتیجه تفکر هیدگر ممکن است در نظر نخست آن قدر قوی و مؤثر باشد که نتواند به طور کامل معقول به نظر آید. زبان نیچه نیز آن قدر شخصی است که ممکن است چنین تصور شود که وی فقط درباره مطلبی دریاب خلق و خوی فردی بحث می‌کند و لذا باعث دلسوزی ما گردد. اما اگر ما از ضدیت وی با اخلاق صرف نظر کنیم و نیچه را فقط به عنوان یک فیلسوف صرف ملاحظه کنیم، در خواهیم یافت که او فقط نتیجه امکانات و اختیاراتی است که تفکر غربی برای ما فراهم آورده است. کار بزرگ فلسفه این بود که علم را به وجود آورد، جهان متعلقاتی را اثبات کند که فاعل شناسایی، یعنی نوع بشر، اکنون باید سلطه خود را بر آن تصدیق کند. ما اکنون نیز در قالبی نیچه‌ای زندگی

می‌کنیم. برای ما جهان اعلی از بین رفته است و ما به عنوان شهر و ندان در تشکیلات جوامع جدید جمع شدایم تا زمین را اداره کنیم.

البته فلسفه توسط متخصصان دانشگاهی ادامه یافته است و هنوز هم ادامه می‌یابد. اما فلسفه عمده‌ای عبارت است از ساختن جزیباتی در درون این قالب، قالبی که فلسفه بدون آن هیچ امکان جدیدی به تفکر ما نمی‌بخشد. و این مطلب حتی وقتی که فلسفه‌های مذکور نیروی خود را در خارج از محدوده فلسفه دانشگاهی اعمال کرده‌اند، نیز درست است. مثلاً آن دو جنبش بزرگ جدید یعنی مارکسیسم و پوزیتیویسم هنوز گرفتار قضایای مقدماتی عصر تکنیکی هستند، هر چند این قضایای مقدماتی بر آنها پوشیده بانده است.

مارکسیسم جامع ترین شعار توده‌گرایی و مساوات بشر را به عنوان ابزارهای اراده خود در رسیدن به قدرت یکار می‌گیرد. رژیم مارکسیست، هم از حیث قدرت و هم از حیث استحکام، دقیق ترین سلسله مراتب را در اداره دستگاه جامعه تأسیس می‌کند. کل توده در یک اقتصاد طراحی شده به ترتیب نشانده می‌شوند تا طبیعت را مطیع ساخته و معاش خود را به زور از آن بگیرند. مبارزه‌طلبی مارکس - « فلاسفه تاکنون دریاب جهان تأمیل کرده‌اند، اکنون باید به دنبال تغییر آن باشند ». از همان مابعدالطبیعت قدرتی صحبت می‌کند که نیچه از آن سخن می‌گفت. طبیعت صرفاً به قلمرویی که برای مقاصد بشری قابل بهره‌برداری است تبدیل می‌گردد و تسلط بر طبیعت در جامعه‌ای که به نحو تکنیکی شکل یافته است، مستلزم تسلط انسان بر انسان است نیچه به نحو طنزآمیزی از مسیحیت به عنوان مکتب افلاطونی عوام، صحبت می‌کند. و ما حتی به نحو دقیق‌تر می‌توانیم بگوییم که مارکسیسم مابعدالطبیعت نیچه برای توده‌است، والبته با لباس مبدل زیرا از سوالات واقعی که نیچه مطرح می‌سازد طفه‌می‌رود، اگر چه سرانجام قادر نیست از آنها فرار کند. اگر کسی آینده جامعه مارکسیستی را طوری تخلی کند که اهداف اقتصادی آن حاصل شده است، مردم از نظر مادی ارضاء شده‌اند، در آن صورت شبح نیچه دویاره در سؤال پرسیده نشده و پاسخ داده نشده نیهیلیسم ظاهر می‌گردد که چرا؟ این امر برای چیست؟ اصلاً مقصود از آن چیست؟ در مورد پوزیتیویسم، آن حوزه به دنبال آن است که مرگ فلسفه را به عنوان حاشیه‌هایی بر علم نشان دهد.

اگر ما از عمق گذشته ناآگاه باشیم نمی توانیم تعیین کنیم که پدیدهٔ تکنولوژی تا چه اندازه سرونوشت بشری ما را در دست گرفته است

که در نهایت بی اهمیت و جزیی خواهد بود. اما آنچه همچون یک پایان بی جان به نظر می‌رسد ممکن است بخت یک دو راهی جدید را عطا کند. فصل بزرگی از تاریخ بشری - دو هزار و پانصد سال، از آغازهای تفکر عقلی در میان یونانیان تا عصر حاضر - به پایان رسیده است. اما پایان یک فصل پایان کتاب نیست. لذا این بیان که فلسفه تمام شده است یک تحريم بدینانه نسبت به آینده بشری نیست، بلکه ما را به سوی ساخت دیگری از تفکر دعوت می‌کند که اکنون و شاید بعداً نیز فقط بتوانیم از آن روشنابی ضعیفی دریافت کنیم. و دقیقاً همین جاست که مستثنه‌آزادی، خود را در سطح دیگری و با شتاب تازه‌تری ظاهر می‌سازد. ممکن است ما دیگر برای آن نوع تفکری که ما را از جهانی که خودمان ایجاد کرده‌ایم، رها خواهد ساخت، آزاد نباشیم. ممکن است ما خود را برای چنین تفکری ناتوان ساخته باشیم.

خطر اکنون در بین مایکگی اعتراضات ما در برابر جهان تکنیکی است. ما وقتی نسبت به تکنولوژی اوقات تلخی می‌کنیم که شلوغی و سر و صدا خیلی زیاد شود، هوا آلوده گردد، یا قرار باشد بک بزرگراه جدید از وسط اتاق نشیمن ما بگذرد. در سایر موارد ما راضی هستیم محصولات آن را بدون سؤال مصرف کنیم. ما از آن‌حيث که در باب پیروزی موقبیت‌آمیز تکنولوژی مذاکره می‌کنیم، علاقه‌مند نیستیم پرسیم که پیش‌فرض‌های این جهان تکنیکی چیست و چگونه آن پیش‌فرض‌ها ما را به قالب جهان تکنیکی پیوند می‌دهند. اکنون این پیش‌فرض‌ها آن چنان وسایط نامربی زنگی واقعی ما هستند که ما از آنها غافل شده‌ایم. ما در واقع ممکن است چنان در آنها محاط شویم که توانیم هیچ‌گونه طریق دیگری از تفکر را جز تفکر تکنیکی تصور کنیم. در اینجا ما تمام سؤالاتمان را به عنوان مشکلات مهندسی بشری، به آن متابع فکری محوّل می‌کنیم.

پوزیتیویست چنان به نحو کامل در عصر تکنولوژی زندگی می‌کند که باید بکوشد با تقليد از مختصین خود را توجیه کند. پوزیتیویست تسیلیم یک نوع تکنولوژی فلسفی می‌شود که به همان میزانی که تهی است غیرضروری است. علم، این مولود فلسفه دیگر برای توضیح روش‌های خود نیازی به فلسفه، مخصوصاً این نوع فلسفه ندارد. به عنوان مثال منطق ریاضی اکنون به سوی نظم خاصی در درون ریاضیات گذر کرده است و ریاضیدانان بهتر از فلاسفه آن را بکار می‌برند.

«فلسفه تمام شده است». این بیان یک طفیان حاکی از کج حلقی در برابر سخن یا فکر عوامانه مجلات فلسفی یا خلاصه‌های مذاکرات گرد همایی‌های فلسفی نیست، اما به نظر می‌رسد که خدمات آنها در طول زمان شایسته این حکم است. بیان هیدگر در اینجا در واقع این است که «بروید مأموریت شما به انجام رسیده است». برای اینکه این حکم را در منظری شایسته دریابیم، لازم است فقط این مطالب تاریخی بر جسته و ساده را به خاطر آوریم: اینکه دوره بزرگ فلسفه در میان یونانیان خطوط اصلی علم را ایجاد کرد و اینکه قرن هفدهم به این خطوط اصلی شکل معین داد که ما آن را به عنوان علم جدید می‌شناسیم، اما اکنون علوم به طور قطعی تأسیس شده‌اند و راه خود را مستقل از فلسفه ادامه می‌دهند، به طوری که فلسفه در حالی که مأموریت تاریخی بزرگ خود را از دست داده است، شروع کرده به اینکه بدون جهت مشخصی به دور خود بچرخد. ضمناً، علم و تکنولوژی صرفاً بر روی کاغذ وارد نشده‌اند، آنها در جهان مشغول کار بوده‌اند، و حضور مسلط آن دو، نوع بشر را به سطح جدید و واحدی از وجود تاریخی خود رسانده است، که قوه تصور اکثر فلاسفه هنوز به کندي پشت سر آن حرکت می‌کند. تفکری که با این دوره خطیر جهانی که ما در آن قرار داریم، متناسب است، چه نوع تفکری خواهد بود؟ ما نمی‌دانیم اما احساس می‌کنیم که آن تفکر باید از آنچه اکنون جریان دارد متفاوت باشد، همان‌طور که تفکر یونانیان متقدم، با آگاهی پیش از آنها تفاوت داشت، یا همان‌طور که تفکر قرن هفدهم با قرون وسطای متقدم متفاوت بود. هیدگر اظهار می‌کند که تفکر آینده آن قدر متفاوت خواهد بود که حتی نمی‌توان آن را فلسفه نامید. فلاسفه تا هنگامی که در درون الگوهای فکری حاضر شان باقی بمانند، فقط می‌توانند قالب قدیمی را با جزییات تکنیک نقش بیندازند